

SECTION D'HYGIÈNE DU SECRETARIAT DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS
HEALTH SECTION OF THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONSRELEVÉ ÉPIDÉMIOLOGIQUE HEBDOMADAIRE
WEEKLY EPIDEMIOLOGICAL RECORD18^{me} année, N° 21 — 18th Year, No. 21

Genève, le 27 mai 1943

Geneva, May 27th, 1943.

COMMUNIQUÉ DE L'OFFICE INTERNATIONAL D'HYGIÈNE PUBLIQUE

N° 756

Renseignements reçus du 14 au 20 mai 1943.

Ce communiqué contient les informations reçues par l'Office International d'Hygiène publique en exécution de la Convention sanitaire internationale de 1926, directement ou par l'intermédiaire des Bureaux suivants, agissant comme Bureaux régionaux pour l'application de cette Convention:

Bureau d'Extrême-Orient de l'Organisation d'hygiène de la Société des Nations, Singapour.
Bureau Sanitaire Panaméricain, Washington.
Bureau Régional d'Informations sanitaires pour le Proche-Orient, Alexandrie.

Explication des signes. ↗ signifie seulement que le chiffre des cas et décès est supérieur à celui de la période précédente; ↘ que ce chiffre est en baisse; → qu'il n'a pas sensiblement varié. Ces signes ne préjugent en rien l'évolution épidémiologique ultérieure.

I. — MARCHÉ DES ÉPIDÉMIES (Article 4 de la Convention sanitaire internationale de 1926).

Asie. — CHINE. Port: Chang-Haï, *typhus exanthématique* — du 24 au 30 janvier, 2 ↗ cas dans la Concession internationale.

Europe. — EIRE: du 11 au 17 avril et du 21 février au 6 mars, aucun cas ni décès des maladies visées par la Convention.

ESPAGNE: *typhus exanthématique* — du 4 au 10 avril, 11 → cas, 3 décès, ainsi répartis: Capitales de provinces: 6 cas, 1 décès dont 1 ↗ cas à Leon, 1 ↗ cas à Huelva, 2 → cas, 1 décès à Barcelone, 1 → cas à Saragosse, 1 ↗ cas à Vitoria; Provinces: 5 cas, 2 décès dont 3 ↗ cas, 1 décès dans la province de Cadix, 2 ↘ cas, 1 décès dans celle de Leon.

This Communiqué incorporates information supplied to the Office International d'Hygiène publique under the terms of the International Sanitary Convention, 1926, directly or through the following organisations, which act as regional Bureaux for the purposes of that Convention:

League of Nations, Health Organisation, Far Eastern Bureau, Singapore.
The Pan-American Sanitary Bureau, Washington.
The Regional Bureau for Sanitary Information in the Near East, Alexandria.

Explanation of signs: ↗ merely indicates that the reported figure of cases and deaths is higher than that for the previous period; ↘ that the figure is lower, → that it has not changed appreciably. These signs have no reference whatever to the subsequent epidemiological trend.

Variole — du 4 au 10 avril, 1 ↗ cas dans la province de Lugo.

Varioloïde — du 4 au 10 avril, 4 ↗ cas, ainsi répartis: Capitales de provinces: 2 cas dont 1 ↗ à Salamanque, 1 ↗ à Guadalajara; Provinces: 2 cas dont 1 ↗ dans la province de La Corogne, 1 ↗ dans celle de Madrid.

HONGRIE: *typhus exanthématique* — du 11 au 17 avril, 39 ↗ cas, 2 décès, ainsi répartis: Départements: Maramaros 11 → cas, 1 décès, Szabolcs 1 ↗ cas, Subcarpathie Bereg 9 ↗ cas, 1 décès, Maramaros 7 ↗ cas, Ung 11 → cas.

ROUMANIE: *typhus exanthématique* — du 16 au 23 avril, rectificatif au Communiqué n° 735: 259 ↘ cas (au lieu de 253) par adjonction des cas suivants: Départements: Roman 1 (soit 4 cas au total au lieu de 3), Muscel 3; Ville: Barlad 2.

II. — PORTS: DATE DU DERNIER CAS NOTIFIÉ AU COURS DU TRIMESTRE ÉCOULÉ.

(21 février-20 mai 1943)

| PORTS | Typhus exanth. | Variole | PORTS | Typhus exanth. | Variole |
|-------------------------|----------------|---------|------------------------|----------------|---------|
| Afrique | | | Europe (suite) | | |
| Mehilla | 3.IV | — | Bucarest (a) | 23.IV | — |
| Europe | | | Constantza | 7.IV | — |
| Barcelone (a) | 10.IV | — | Ferrol | — | 20 III |
| Braïlla | 15.IV | — | Galatzi | 23 IV | — |

(a) Port maritime et aérien

II. — PORTS: DATE DU DERNIER CAS NOTIFIÉ AU COURS DU TRIMESTRE ÉCOULÉ (*suite*).

(21 février-20 mai 1943)

| PORTS | Typhus exanth. | Variole | PORTS | Typhus exanth. | Variole |
|------------------------------|----------------|---------|------------------------------|----------------|---------|
| Europe (<i>suite</i>) | | | Europe (<i>suite</i>) | | |
| Huelva | 10.IV | — | Murcie | 13.III | — |
| Ismail | 7.IV | — | Reni | 15.IV | — |
| Malaga | 20.II | — | Séville | 20.III | — |

Royat (Puy-de-Dôme), le 20 mai 1943.

Le Directeur Général de l'Office international
d'Hygiène Publique :

(Signé:) D^r Robert PIERRET.

EXTRAITS DES RENSEIGNEMENTS RECUEILLIS PAR LA SECTION D'HYGIÈNE
DU SECRÉTARIAT DE LA SOCIÉTÉ DES NATIONS

EXTRACTS FROM INFORMATION RECEIVED BY THE HEALTH SECTION
OF THE SECRETARIAT OF THE LEAGUE OF NATIONS

| Typhus exanthématique — Typhus Fever | | | | | | | |
|--------------------------------------|--|--|--|-------------------------------|----|-------------|----|
| | | | | 2-15.V | | 2-8.V | |
| | | | | C. | D. | C. | D. |
| Asie — Asia | | | | HONGRIE — HUNGARY | | | |
| | | | | dont — incl.: Départ.: | | | |
| | | | | 8 | 0 | 0 | 0 |
| | | | | 0 | 1 | 8 | 3 |
| | | | | 5 | 3 | 2 | 1 |
| | | | | Subcarpathie: Départ.: | | | |
| | | | | 8 | 1 | 2 | 1 |
| | | | | 1 | 0 | 12 | 1 |
| | | | | | | | |
| | | | | 8-15.V | | 1-7.V | |
| | | | | ROUMANIE—ROUMANIA | | | |
| | | | | dont — incl.: Départ.: | | | |
| | | | | 9 | . | 20 | . |
| | | | | 2 | .. | 0 | .. |
| | | | | 14 | .. | 33 | .. |
| | | | | 4 | .. | 0 | .. |
| | | | | 3 | .. | 0 | .. |
| | | | | 5 | .. | 4 | .. |
| | | | | 11 | .. | 14 | .. |
| | | | | 3 | .. | 0 | .. |
| | | | | 2 | .. | 0 | .. |
| | | | | 12 | .. | 0 | .. |
| | | | | 2 | .. | 0 | .. |
| | | | | 1 | .. | 0 | .. |
| | | | | 1 | .. | 0 | .. |
| | | | | 1 | .. | 6 | .. |
| | | | | 3 | .. | 2 | .. |
| | | | | | | | |
| | | | | 4-10.IV | | 28.III-3.IV | |
| | | | | 11 | 3 | 9 | 2 |
| ESPAÑE — SPAIN | | | | | | | |
| dont — incl.: Prov.: | | | | | | | |
| Alava | | | | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Barcelona· Barcelona | | | | 2 | 1 | 2 | 0 |
| Cadiz | | | | 3 | 1 | 0 | 0 |
| Huelva | | | | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Leon | | | | 3 | 1 | 5 | 1 |
| Zaragoza | | | | 1 | 0 | 1 | 1 |

Europe (suite) — (continued)

| | 4-15.V | | 1-7 V | |
|--------------------|--------|----|-------|----|
| | C. | D. | C. | D. |
| ROUMANIE (suite) — | | | | |
| ROUMANIA (cont.) | | | | |
| Départ.: | | | | |
| Constantza | 3 | .. | 5 | .. |
| Constantza | 1 | .. | 2 | .. |
| Covurlui | 10 | .. | 9 | .. |
| Dolj | 8 | .. | 4 | .. |
| Craiova | 2 | .. | 4 | .. |
| Dorohoi | 1 | .. | 0 | .. |
| Gorg | 2 | .. | 1 | .. |
| Târgu Jiu | 1 | .. | 0 | .. |
| Holin | 1 | .. | 0 | .. |
| Iassy | 28 | .. | 2 | .. |
| Ifov | 9 | .. | 29 | .. |
| Bucarest | 3 | .. | 19 | .. |
| Mehidinti | 5 | .. | 0 | .. |
| Lapusna | 25 | .. | 28 | .. |
| Chisinau | 1 | .. | 0 | .. |
| Neamt | 2 | .. | 5 | .. |
| Olt | 4 | .. | 0 | .. |
| Orhei | 27 | .. | 29 | .. |
| Prahova | 3 | .. | 14 | .. |
| Ploesti | 1 | .. | 2 | .. |
| Putna | 12 | .. | 24 | .. |
| Focsani | 5 | .. | 0 | .. |
| Radauti | 1 | .. | 0 | .. |
| Ramnicul Sarat | 19 | .. | 3 | .. |
| Ramnicul Sarat | 1 | .. | 1 | .. |
| Roman | 14 | .. | 1 | .. |
| Roman | 5 | .. | 0 | .. |
| Severin | 1 | .. | 4 | .. |
| Caransebes | 1 | .. | 4 | .. |
| Sibiu | 2 | .. | 0 | .. |
| Ocna Sibiului | 2 | .. | 0 | .. |
| Soroca | 2 | .. | 4 | .. |
| Soroca | 1 | .. | 1 | .. |
| Storojinet | 2 | .. | 0 | .. |
| Suceava | 1 | .. | 0 | .. |
| Tighina | 5 | .. | 8 | .. |
| Tighina | 3 | .. | 1 | .. |
| Timis Torontal | 1 | .. | 0 | .. |
| Timisoara | 1 | .. | 0 | .. |
| Tutova | 1 | .. | 2 | .. |
| Valcea | 3 | .. | 5 | .. |
| Vaslui | 2 | .. | 0 | .. |

| | 2-8 V | | 25 IV-1 V | |
|-------------|-------|----|-----------|----|
| | C. | D. | C. | D. |
| SLOVAQUIE — | | | | |
| SLOVAKIA | 17 | 0 | 6 | 0 |

Variote — Smallpox

| | 20-26.II | | 13-19.II | |
|-----------------------|----------|----|----------|----|
| | C. | D. | C. | D. |
| Asie — Asia | | | | |
| IRAN (villes — towns) | 3 | 3 | 37 | 16 |
| Abadan | 0 | 0 | 5 | 0 |
| Bouchire | 0 | 0 | 2 | 2 |
| Defoule | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Ramhormoz | 0 | 0 | 12 | 2 |
| Recht | 0 | 0 | 3 | 0 |
| Teheran | 3 | 3 | 14 | 12 |
| Europe | | | | |
| ESPAGNE — SPAIN | 5 | 0 | 0 | 0 |
| dont — incl.: Prov.: | | | | |
| Coruna | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Guadalajara | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Lugo | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Madrid | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Salamanca | 1 | 0 | 0 | 0 |

N. B — Il est à noter que le signe () indique que les chiffres ne sont pas encore publiés ou qu'ils n'ont pas été reçus et le signe (.) que les renseignements ne sont pas disponibles

N. B — It should be noted that the sign (.) indicates that the figures are not yet published or have not been received and the sign (.) that the information is not available.

INDEX

des numéros antérieurs

Les données publiées en 1943 sont indiquées en caractères romains, celles publiées en 1942 en caractères italiques.

Choléra - Cholera

ASIE — ASIA:

Birmanie — Burma 151, 163
Ceylan — Ceylon . . . 4, 52
Chang-Haï § . . . 240, 245, 2, 23
Hong-Kong § . . . 62, 59, 77
Inde — India (Br.) § 161, 163
Inde — India (Fr.) . . . 39, 127
Macao § . . . 4
Shanghai § . . . 240, 245, 2, 23

Diptérie — Diphteria . . . 15

F. jaune — Y. Fever

AFRIQUE — AFRICA:

Afr.-Occid. fr. . . . 225, 237, 244
Côte de l'Or 209
Fr. West Africa. 225, 237, 244
Gold Coast 209
Kenya — Kenya 209
Ouganda 59
Togo 267
Uganda 59

AMÉRIQUE — AMERICA:

Bésil — Brazil 151, 151, 261
Colombie 253, 240, 23, 35, 43
Venezuela 247

**Méningite cérébro-spinale —
Menigitis, Cerebro-spinal 30**

Peste — Plague

AFRIQUE — AFRICA:

Afr.-Occid. fr. . . . 213, 225
Bassoutoland 141, 87
Belgian Congo 253, 240, 30, 74
Congo belge 253, 280, 30, 74
Egypte — Egypt 305
Fr. West Africa. 213, 225
Indochine fr. 157, 267, 245
Kenya 59, 77, 133, 151, 225
Madagascar 209, 213, 221, 226
Maroc — Morocco 244, 253, 256
Ouganda 59, 77, 134, 161
Uganda 59, 77, 134, 161
Union S. Afr 244, 23, 26, 51

AMÉRIQUE — AMERICA:

Argentine 109, 121, 241, 35
Bésil — Brazil 72, 44, 141
Chili — Chile 52
Equateur — Ecuador 10, 43
Etats-Unis 17, 40, 241
Perou — Peru 43, 58, 66, 87
United States 17, 40, 241

ASIE — ASIA:

Birmanie — Burma. 151, 163
Ceylan — Ceylon 67
Inde — India (Br.) § 151, 163
Indes néerland. 134, 151
Indochine (Fr.) 253, 241, 58
Netherlands Indies 134, 151
Palestine 134
Thailand (Siam) 60, 121

EUROPE:

Açores — Azores 116, 127, 145

Océanie — OCEANIA:

Hawaii 67, 72, 44, 109
Nouvelle-Calédonie
New Caledonia 92

PARATYPHOÏDE —
PARATYPHOID F. 227

POLIOMYÉLITE —
POLIOMYELITIS 245

SCARLATINE —
SCARLET FEVER 272

Smallpox, see Variole.

F. TYPHOÏDE —
TYPHOID FEVER 227

Typhus

AFRIQUE — AFRICA 86, 262

Afr.-Occid. fr. 67, 157, 141, 197
Afrique du Nord 86, 262
Algérie — Algeria 233, 253, 66
Belgian Congo 233, 241, 58, 87
Canaries (Iles) 116, 194
Congo belge 233, 241, 58, 87
Egypte — Egypt 134
Fr. West Africa 67, 157, 141, 197
Kenya 60
Maroc — Morocco 244, 253, 256
Maroc espagnol 44, 122, 87
North Africa 86, 262
Ouganda 53
Spanish Morocco 44, 122, 87
Tunisie — Tunis 237, 253, 256
Uganda 53
Union S. Afr. 253, 23, 26, 51

AMÉRIQUE — AMERICA:

Chili — Chile 221, 241, 7, 23
Colombie 162, 193, 221, 51, 74

to previous numbers

The data published in 1943 are shown in roman type, those published in 1942 in italics.

Equateur — Ecuador . . . 43, 51
Etats-Unis 23, 58, 66, 74, 87
Guatemala 7, 35, 51, 66, 87
Mexique — Mexico 35, 51
Panama (Canal Zone) 209
Pérou — Peru 73, 92, 233
Salvador 45, 58
United States 58, 66, 74, 87
Venezuela 209, 253, 35, 51, 87

ASIE — ASIA :

Birmanie — Burma 53, 123, 164
Chang-Haï 245, 2, 23, 74
Chine — China 145, 205, 217
Etabliss. des Détroits 60, 124
Hong-Kong 53, 60
Inde — India (Br.) 162, 664
Indes néerlandaises 61, 152
Indochine (Fr.) 245, 2, 7, 38
Irak — Iraq 201, 213, 221, 267
Iran 226, 241, 2, 10, 30, 87
Netherlands Indies 61, 152
Palestine 134
Shanghai 245, 2, 23, 74
Straits Settlements 60, 124
Turquie — Turkey 43, 62, 78

EUROPE 99, 227

Allemagne 24, 24, 201, 209, 30
Angleterre &
Pays de Galles 10
Bulgarie 271, 241, 247, 23, 35
Eire (Irlande) 253, 10, 26, 43
England & Wales 10
Espagne 51, 62, 74, 79, 87
France 201, 206, 213, 253, 271
Germany 24, 24, 201, 209, 30
Hongrie — Hungary 58, 62, 66,
74, 79, 87
Italie — Italy 152
Portugal 45, 116, 124, 43
Roumanie 51, 58, 62, 66, 74, 87
Slovaquie — Slovakia 79, 38
Spain 51, 62, 74, 79, 87
Turquie — Turkey 43, 63, 79

Océanie — OCEANIA:

Australie 79, 206, 233, 254
Papoua — Papua 64

Variole — Smallpox

AFRIQUE — AFRICA:

Afr.-Occid fr. 261, 267, 277
Algérie — Algeria 233, 254, 67
Angola 201, 245, 267, 26, 59, 67
Bassoutoland — Basutoland 88

Belgian Congo 59, 67, 75, 88
Congo belge 59, 67, 75, 88
Fr. West Africa 261, 267, 277
Guinée portugaise 94, 7
Maroc — Morocco 245, 264, 257
Mozambique 267, 10, 24, 43
Nyasaland 61
Portuguese Guinea 94, 7
Rhodesia (S.) 335
Tanganyika 11, 41
Tunisie — Tunis 98
Union S. Afr. 254, 24, 26, 52

AMÉRIQUE — AMERICA:

Argentine 36
Bésil — Brazil 67, 83
Canada 14
Colombie 194, 222, 245, 52
Equateur — Ecuador 10
Etats-Unis 52, 59, 67, 75, 88
Guatemala 8, 52, 67
Guyane — Guiana (Br.) 111
Mexique — Mexico 226, 52
Panama (Canal Zone) 93
Perou — Peru 74, 93
United States 52, 59, 67, 75, 88
Venezuela 222, 243, 36, 88

ASIE — ASIA:

Birmanie — Burma § 141, 153
Chang-Haï § 136, 206, 214, 3
Chine — China 146, 206, 214
Inde — India (Br.) § 141, 163
Inde — India (Port) 136
Indochine (Fr.) 3, 8, 39, 59
Irak — Iraq 214, 222, 237, 264
Iran 226, 242, 3, 8, 11, 31, 88
Japon — Japan 41
Kouan-Toung — Kwantung 169
Shanghai § 170, 206, 214, 3
Thailand (Siam) § 62, 79, 123
Turquie — Turkey. 44, 63, 79

EUROPE:

Angleterre &
Pays de Galles 11, 24, 44
Belgique 88
Ecosse 234, 8, 36, 44
Eire (Irlande) 11
England & Wales 11, 24, 44
Espagne 3, 8, 31, 52, 63, 75, 79
France 142, 159, 190, 206, 264
Italie — Italy 153
Portugal 117, 129, 146, 44, 75
Scotland 234, 8, 36, 44
Spain 3, 8, 31, 52, 63, 75, 79
Turquie — Turkey 44, 63, 79

Yellow Fever, see Fièvre jaune.

§ Derniers renseignements télégraphiques reçus: Inde britannique, voir p. 357-358 (1940), Hong-Kong, p. 385 (1940), Thaïlande (Siam) p. 170 (1941), Chang-Haï et Macao, p. 339 (1941) — Last telegraphical information received: British India, see pp. 357-358 (1940), Hongkong, p. 385 (1940), Thailand (Siam), p. 170 (1941), Shanghai and Macao, p. 339 (1941).

Prière de noter que l'adresse télégraphique du Service des Renseignements épidémiologiques de la Société des Nations à Genève est.

Please note that the telegraphic address of the Epidemiological Intelligence Service of the League of Nations in Geneva is.

EPIDEMIATIONS, GENÈVE.

Abonnement annuel (franco) Fr suisses 25.— Annual subscription (post free) 25/- \$6 25
Le numéro Fr suisse 0.50 Single numbers 6 d \$0 15